



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

குற்றவாரியைப் பிடித்தலே “அல்லது திருட்டுமைகளை கண்டிப்பிடித்தலைப்பற்றி அறிவிக்கிற எவருக்கும் பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜென்றவின் து சிபாரிசின் பேரில் நன்கொடை கிடைக்கும். திருட்டுமைகளை வைத்திருப்பவருக்கு விரோதமர்ய் வழக்குவைக்கப்படும். தப்பிப்போன ம யந்தாரரைப் பிடித்தலுக்கு வெளுமதி மறியவீட் டின்ஸ்பெக்டர் ஜென்றவிடம் கேட்டுப்பெற்றாக்கொள்ளலாம்.

**ACCUSED PERSON WANTED.**

**W**Elikandege Richo ; charged with robbery at Weliwatta on November 29, 1900 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cooly ; age, 26 years ; height, about 5 ft. ; make, stout ; complexion, dark brown ; mouth, somewhat broad ; teeth, well set ; eyes, black, small ; hair, black and tied in a knot ; wears slight beard ; birthplace, Hirimbure ; general residence, Weliwatta, Four Gravets ; haunts Hirimbure, Nayapambula in Baddegama, Gintota, and Wilpita estate ; single ; keeps a mistress named Awkes Punchyhamy at Weliwatta ; companions, Uanelis, Marican, Nicholas of Bataganwila, Hinni Appu of Maknluwa, and Hancy of Kumbalwella ; is well known to the Constable Arachchies of Galupiyadda and Hirimbure and to the Police Officer of Maitipe. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 10,075 for his arrest.

**ELIAS alias GOONATILEKE MARTIN**; charged with robbery at Yatigammana in Yatinuwata, Kandy District, on January 16, 1901; Sinhalese; age, 40 years; occupation, thief; height, 5 ft. 6 in.; make, stout; complexion, dark brown; nose, big; mouth and teeth, large; eyes, brown; hair, cut short; wears scanty beard; has a mark on forehead and another on back; birthplace, Weliwatta in Galle District; general residences, Pottapitiya, Alagolla, and Hataraliyadda; haunts Rambukkana and Kurunegala; single; relations, Hendrick of Alagolla and William, Aron, and Juwanis of Pottapitiya. The Police Magistrate of Kandy has issued warrant No. 16,949 for his arrest.

PANDARAM ; charged with theft at Matale on March 11, 1901 ; is a Tamil of the Vellala caste ; religion, Hindu ; occupation, servant ; age, 23, years ; height, 5 ft. 6 in. ; make, thin ; complexion, dark brown ; mouth, small ; teeth, small ; eyes, black, and oval ; hair, black, and tied in a kudimbi ; moustaches, shaved ; birthplace and general residence, Puloly adjoining Point Pedro, Northern Province ; haunts Matale, Trincomalee, Vavuniya-Vilankulam, Anuradhapura, and Dambulla ; married ; wife, Mannonmalie in Matale ; mother, Sinnachie. The Police Magistrate of Matale has issued warrant No. 18,399 for his arrest.

**KANDAPEN SINNIEYA**; charged with theft at Matale on March 11, 1901; is a Tamil of the Vellala caste; religion, Hindu; occupation, servant; age, 20 years; height, 5 ft. 3 in.; make, fair; complexion, dark brown; nose, flat; teeth, projecting; eyes, black and oval; hair, black, long, and tied in a kudimbi; moustaches, shaved; suffering with itches; birthplace, Puloy adjoining Point Pedro, Northern Province; haunts Matale, Trincomalee, Vavuniya, Vilankulam, Anuradhapura, and Dambulla; single; father, Kandappen; mother, Wallamma. The Police Magistrate of Matale has issued warrant No. 18,399 for his arrest.

**LOST, STOLEN, OR STRAYED.**

**LOST.**

DROPPED on March 16, 1901, at Nuwara Eliya : a gold curb-pattern bracelet. Owner, Mrs. Spicer, Nuwara Eliya.

STOLEN.

On March 17, 1901, from boutique No. 23 at Dean's road, Maradana : 1 black coat (broadcloth) marked "Henricus, Tailor," on collar, 1 tweed cloth, 1 white coat, 1 Waterbury watch, 75 cents in cash. Owner, Jusahera-mohottiyurunanselage Nicholas Cooray, No. 23, Dean's road.

On March 19, 1901, from the owner's bungalow at Densworth estate : 1 keyless hunting silver watch, Geneva lever, No. 54,218 ; 1 silver chain, square link-pattern, Ceylon-made ; 6 silver oyster forks. Owner, Mr. E. F. Grigson, Densworth estate.

On March 22, 1901, from a dwelling-house at Dawson's street, Slave Island : 1 pair of binoculars with a long leather strap on, 1 nickel silver pencil, 1 table knife, 1 pineapple. Owner, Mrs. Schultze, Dawson's street, Slave Island.

On March 22, 1901, from the owner's bungalow at Rayigam, Horana : 1 large old-fashioned silver watch, case is hallmarked and bears No. 3,801, and the inner case bears No. 5,690 and marked on the brass plate "B. Russell, Norwich;" 10 knives; 1 dozen forks; 1 soup ladle; 1 dozen or more spoons; 1 pair new lace curtains; 1 red table cloth; 1 table cloth liner; 1 napkin; 1 pedometer. Owner Mr. F. T. Millard.

On March 22, 1901, from a working shed at Kynsey road, Borella: 3 crooked combs, of which two are marked "40" and "J. D. F." respectively, 1 25-cent piece. Owner Kahavilla Patabendige Solomon Perera, Kynsey road, Borella.

On March 23, 1901, from a shed at Bambalapitiya road : 1 milching Coast cow ; colour, white ; age, about 4 years ; height, about 4 ft.; horns, about 6 in. long ; tail, long and black at the end ; no brand marks. Owner, Mr. A. R. G. Joachim, Bambalapitiya road.

**STOLEN OR STRAYED.**

On February 23, 1901, from the Calsay bridge at Ambawella, Nuwara Eliya : 2 fox-hound bitches, very large and heavily marked ; colour, very dark with white legs ; one answers to the name "Careless" and the other "Furious." Both are exactly alike, except that "Careless" has little more white about her near the neck. Owner, Mr. B. A. Wallis Wilson, Ambawella, Nuwara Eliya.

On March 5, 1901, from a grazing ground at Anaikotta, Jaffna: 1 black cow, age 8 years, branded X on one of the cheeks, : on belly, and : on one of the hind legs. Owner, Karticaso Kanthar, Kokkuvil west, Jaffna.

## **UNCLAIMED PROPERTY FOUND.**

(1) On March 19, 1901, in the compound of Mr. F. Wallier at Wall street, Kotahena: a peahen, colour brown, with gold-coloured feathers on neck, height about 1 ft. Owner, not known.

**REFERENCES TO PREVIOUS NOTICES.**

ULIAN JULIAS, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,814 of January 8, 1901, has been arrested.

The part of a 10-rupee note bearing No. B 57357 of January, 1885, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,832  
of March 22, 1901, under head "Lost," has been recovered.

අදාළුවර්පණය කුරුලුබේ සොයාගැනීම ඕනෑම අයට.

**වැලිකඩයදෙනේ රීට්වි; මෙහු වම් 1900 කුටු කොට්ඨාසිවර මය 29 වෙති දින වැලිවය්සේන්දි කොලේඹාවාය සිංහා දෙපූත් රේඛා පෙනෙය කරනුදාඟ සිටි. යෝජි, සිංහල; ගුරුව, ශෞද්‍යා පෙනෙයම්; අගම, බ්‍රහ්මා පෙනෙය, බුද්ධිකාරකා; වෘත්ත, අවිරුදු 26පි; උග්, අඩි රික් පෙනෙයය; ගෙරිය, තරුය; පාටි, ගලුව්ලුමිය; කට්ට, එකක් පෙනෙයය; දැන්, ශොඳුකාර එන්ට්‍රි; ඇහා; ඇයි, ඇරිය, පුත්‍රීය; ඉසකෙස්, කාර්ය, කොන්ට්‍ර්‍යුඩ් විජ්‍යාය; පෙරිටුල මදන ඇහා; උපය ගැටී, තීරුම්බුරු; ප්‍රඩිභ රඳ්‍යාලිය, කවචයකයර තුළ වැලිවය්සා; නිකර ගැවුම්සය සාංහා, තීරුම්බුරු, මිද්දේශාම හයාපාම්පූල, තිත්ත්‍යාව; ප සහ මිල්‍යාපිට ව්‍යෙකයා; අවිචායය; වැලිවය්සේ අඡලයාස පුත්‍රීයාම් ආම්දි ගැනීමෙන් තිහායය සිටි; සංගමිකාරයේ, බවයාපිල උරුජ්‍යාදිස්, එරිකන, තිබුණ්දාස, මුක්ත්‍රාවේ සියනි අජ්‍යා සහ තුළිල්ව්, උල්ලේ ගනහිනියා; මෙහු තීරුම්බුරු පෙනෙය භාර්තිවායාව සහ මාදුමිලේ පොලිස් වුලාදුකියාවන් ශොඳුකාර දැනුම් ඇහා. ගැල්ලේ පොලිස් භූමිකාරකු තිසිය මෙහු ආල්මි වට කොමටර 10,075 එරුයාව් පිවිකර තිබේ.**

එලියක හොඟේ අභය්‍යන්තර පාරිපිටිය ; මොෂු වම් 1901 සැමූ ජනවාරි මස 16 වෙත දිග මහැලුවර පළාතේ යටිවුවර යටිකම්පිල් කැඳුව තෙවැලුකාංච යිය, දුෂ්කාරේප්පන කරපුදුව සිටි. රෝඩ්, සිංගලු ; එයෙ, අවිරුදු 40යේ ; රසකාව, සොරකට ; උග, ඇඩ් නිශ්චි ; ගැරරය, කරබරුද ; පාට, කලැමිල්ද ; තාසය, තෙලුකාංච ; හට යහු ද්‍රෝ, ලේඛකය ; අස්, දිජිරුග ; ඉසකෙයි, තෙවටකර කෘෂිකා ද ; යටිවුලු සිංචිරයක් ඇශා ; වැංච් උකුහන්ද, පිටි කෙටි තෙවන් උකුහන්ද ඇශා ; උපය යම, ආත් පළාතේ වැංච්වත්ස ; ප්‍රධාන පැංචිරිය, පොස්හිමිරි, අලුහෙල්ල යය යකරුණියැදිදී ; තිකර ගැවෙයෙක ස්ථාන, ටුෂුන්කා යහු කුරුකුරාල ; අවිවාහයය ; පැයේ, අලුහෙල්ලේ ගෙනිඳියා යහු පොත්සපිටියේ එලියක්, ආගෙය යහු ප්‍රමාතිස ; මහැලුවර රොලිය හැඩුකාරයැක මිසිය මොෂු ඇල්ලිට හොමිර 16,949 වර්ණයාව පිටියර තිබේ.

ପରିଦର୍ଶି; ଲେଖ ପତ୍ର 1900 ମୁଣ୍ଡ ମାର୍ଗର ମଧ୍ୟ 11 ଲେଖି ଦିକ ତାଙ୍କଲେଖି ଦେବାରକମି କାଳୀର ହୀନ ଅନ୍ତରାଳରେ ବିଚିରି. ଯନ୍ମିଦି, ଦେଖିଲୁ; କାଳି, ଲେଖିଲୁ; ଫଳି, ଲେଖିଲୁ; ରଜାପ, ଲେଖିଲୁ; ସମ୍ବାଦ, ଲେଖିଲୁ 23ଟି; ରୂପ, ଅତି 5ଟି ଫଳି ଲେଖି; ଅରିଯା, ଲେଖିଲୁ; ପାତି, କାଳିଲୁ; କାଳି କାଳି କାଳି ଦିକି; ଉଦ୍‌ବଳିକାର, କାଳି କାଳି କାଳି; ଲେଖିଲୁ, ଆଲ୍ଲାଯା; ଦୂପକ ଯତ ଯତ ଦୂପକ ଦିକିଲୁରି, ଦୂଷର ପାଲାବିନ୍ଦି ଦେବାଦିତ୍ୟ ଦେବାଦିତ୍ୟ ଅଧିକାର ପ୍ରଲେଖି; ନିରାକାର ଯାଏବେଳା ଯାଏବେଳା, ମାନାକାର, ନୀଳମାନାକାର, ଲେଖିଲୁକାଳିଲୁ, ଅନୁରବିପ୍ରଦର ଯତ ଦୁଇଲେବ; ତିରିକାକାର; ଅଣ୍ଣି, ଉନ୍ନନ୍ଦନାକାଳି, ମାନାକାର ଦିକିଲୁରି; ମରି, କିମନାକାଳି. ମାନାକାର ଦିକିଲୁରି ଲୋକିଙ୍କ ମହେଶ୍ୱର, ପରିବାର କିମିନ ଲେଖିଲିମିର 18,399 ପରିବାରକ କିମିନାର ହୀନେ.

**କୁଣ୍ଡଳୀ, କୋରକାଳୀଙ୍କରୁ କୋରକାଳୀ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଲିଖା  
ହୁଏଥିଲା.**

ඩී. 1901 නව මාරුතු මි 16 වෙති තිබූ ප්‍රතිචාර ප්‍රතිඵලියේදී තිබූ මිහිඛා; අධිරාජු රෝග වැන්දෙස්. අපිනිකා, රෝග, ප්‍රතිචාර කොට්ඨාස, ප්‍රතිචාර ප්‍රතිඵලිය.

കേരള മിക്കൾ

**ව** 1901 සියලු මාරුතු මය 17 වෙනි දින මරදානෙක පියයින් පාරිඛ තහා මෙට 23 කටවේය ; කොලුරුත්සේ Henricus, Tailor හිය, උග්‍රතුකර ඇති ගැඹුව 1 ද, (පලල්‍රේද), එවිටි රෙදී 1 ද, පූජ ගැඹුව 1 ද, වෝටරුත්සේ ඇය මෙටල්‍රේද 1 ද, නෙක 75 ද. අමේනික්‍රය, ප්‍රජාතාන්ත්‍රික අධ්‍යක්ෂක, ජ්‍යෙෂ්ඨ තාන්ත්‍රික අධ්‍යක්ෂක, සෙනෙරු ගේ කිඩුලයේ කුරේ, නොවීම 23, සියයේදරයාට.

වස් 1901 කුතු මූල්‍ය මිල 19 වෙනි දහ විශ්වාස වර්තනය වන්නේ අධිකියාරකාගේ බිජුලාවේයි ; හෝ මූල්‍ය 54,218 පියිර ලුවර සිලුයේ ගණනීය රිදී අප්‍රාබරල්පුල් 1c, උ.කා.මේ යාදහැලුද කුසායේ පුරුෂ මිදියේ රිදී දම් වැල් 1c, කාවල් රිදී ගාරුපුල් 6c. අධිකියාරකා, රු. ඇස්. තිස්සස්, විශ්වාස වත්තය.

විජ්‍ය 1901 කුතු මලක් 22 වෙති දින කොමිස්ස්සූ එහිදේ වේශීය පරිදි එකෙනු; අමුපාලධිරයක් සංවර්ධනය ඇත්තු කෙටුවා එද, හිජුලිදී පැවත්තා එද, මෙහියිනි, එද, අත්ත, මිගෙනි එද. අධිකියාරායා, මුද්‍රණ නොවා, වේශීය පිළිර, කොමිස්සූ විජ්‍ය.

විජ්‍ය 1901 සේව ව්‍යුත් මධ්‍ය මද 22 වෙනි දින නොරහා රැකිවූල අසිඩිකාරයාගේ බිංගලු, වෙත: පරණවිදියේ තුළ; කුරිද අසබරලෝ එස් 1c, 3801 හොම්ටරක දරයි, (ආස්ට්‍රොල්ඩ්) ලකුප ඇඟ; ඇ.තුල්. පියයෙක් 5690 හොම් මංග ඇඟ; B. Russell, Norwich දියා පින්කලු පියයෙක් ලබාදුකර ඇඟ, පියිකා 10c, තැරු.උපු දසීම් 1d, පුද් කා.ඩී 1c, යාදී දුක්මින හො.තො.න් රේව ව්‍යුත් පියි ගැහැන්, අභ්‍යන්තරයේ තිර පේරුම් 1c, රුඩු මේක පරුදී 1c, ලිඛන මේය රේරදී 1c, තුව් 1c, (වාදිත්විය) දැඩුජුවිටර් 1c. අසිඩිකාරයා, ඇස්.ඩී. රි. ත්‍රැල්.රිඩ්.

වල 1901 සෙවීම් රඟු මහ 22 වෙති දැන බොරුගලුප් කිසියියේත් එකත් වූ බැවතිවලදී නිව්‍ය: අද රඟු, විජ්‍ය, එයින් එකක 40 ලකුණුකර ඇත්, තෙව එකක J. D. F. ලකුණුකර ඇත්, ශා 25 කාසි 1 උ. අධිකාරී, පෙන්වා පෙන්වා දැන් යලුව් පෙරරහ, කිසියියේත්, බොරුල්.

වෙත 1901 සේවී මාරු මග 23 වෙනි දක බම්බලපිටියේ පාරිස් ප්‍රිවත්සිය : රට එළඹදෙහෙයු; පාට්, කුදාය; වෙය, අවරුදු 4 පෙනු ඇති; උස, අඩි 4 පෙනු යය; අං, අග්‍රෝ 6 පෙනු තැනැය; ව්‍යෙය, දිගය, කොළඹර ක්‍රිය; ප්‍රිති සහ උදා උඩඟු යයේ. අධිකියාරයා, එ. ආර. ජී. පෝර්කිම්, බම්බලපිටියාර.

සියාරකමිකලු, නොහෙතුව ද්‍රව්‍යවනේ ගියා.

වැඩ 1901 කුටු පෙනුවේ ඒ මස 23 වෙති දින තුවරදීලියේ අම්බි.වෙලු කළුපේ පාලමෙන් : බො.කො.ම ලදා.කු දවි යම් බිජුලියෙක් 2ද, පාටි, කෘත්‍ය; කකුලු පුදුය; එකෙක් Careless යහ හා.මයවද, අතිකා. Furious යන කාම්පවද පරුද ඇති. දෙනෙකාම එකවෙනුය, තුවුව් Careless යේ වෙළුල ලෙ අතිකාට වත්, පුදුය. අපිනි කාරුයා, ත්. ඒ. එවාලුපේ විශ්‍යක්, අම්බි.වෙලු, පුවරුලියි.

වති 1901 සේවු මාරු මයි 5 වෙනි දින යාපනය අභ්‍යන්තරීය විවෘත ක්‍රම පිටත් යැකිවේ: අවුරුදු 8ක් වගකා අයි කාල එලුදෙනෙක්: ගුණෝධී එකාර්යාල් පිහිටුව යාපන අකරද, පස්සාගාහයක න යාපන අකුරද ප්‍රාදේශීය ආය. අවුරුදු මාරු, උරිකාගෝ සාහුත්‍යාර්ථ, ඩිජ්නායිල් හෙබුව්ල්, යාපනය.

අධිකිකාරයෙක් තුළි, සම්බන්ධ කිරීම එතු.

වැඩි 1901 කුටු මල්දා සහ 19 වෙති දහ ගොටුවෙන් වෝල්ටේරිට් එනෑස් අරුධ්. වොලිචර් මහජනීයාකා මිදු ලෙසින් අවිශ්චත පමණ උස ඇති බෙල්ලේ රසරෘතාව පිහාපූ ඇති දිගුවෙන් පාට මොහර දේපුවින්. අතිකාරාකා, දැයැනු කාරු.

ଦୁଇମ୍ବ ଦେଖିଲେ କାରଣ କୁଳ.

ඩී 1901 නැතු ජනවරි ම ම වෙති දින අඩික 1,814 කොරෝ අල්ලක අභබේරේ විශ්වයේ සලුම් ප්‍රමියන් අල්ලයට සෙදුයා.

වලි 1901 සංඝ ම., රේඛ සහ 22 වෙනි දින අඩික 1,832 කොරෝ අල්ලය අකැබදීරේ යුතුවෙන්ට හෙදුකාශක කියා උසින් කළුව වලි 1885 සංඝ රේඛ වෙත මායිම නෑ, මිලර B/4 57,357 දරක රුපියල් දෙයේ වෙත පෙන්වනු ලැබේ ය.

பிடிக்கத்தேடுகள் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவர்களின் விபரம்.

வெளிக்கண்டகே நிச்சே ; கடாம் ஆண்டு கார்த்திகையை உகர்வது, வெளிவத்தையில் கனவாடினதைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டிருக்கிறார்கள் ; கொயிகமச் சாதி ; புத்த சமயி ; தொழில்-கலீ ; வயசு-உசு ; உயரம்-இடி ; திரேகம்-கொழுத்தது ; சிறம்-செங்கல்மக்கள் ; வாய்-அகலமானது ; பற்கள்-ஒழுங்காய் வகைப்பட்டது ; கண்ணாட்டம் சிறிதும் ; மயிர்-கறுப்பும் கொண்டையாகக் கட்டப்பட்டுமிருக்கின்றது ; கொஞ்ச தாழியுண்டு ; பிறப்பிடம்-சிறிம்புற ; பொதுவிருப்பிடம்-வெளிவத்தை ; பேராக்கு வரவு-சிறிம்புறே, நாயாபம்புரா, பதிக்கமவில் சின்ரோட்டாவும் வில்பிட்டா தோட்டமும் ; ஒண்டி ; வெளிவத்தையில் ஆத்ஸ் புஞ்சிகாயி என்றெழுருவளைத்திருக்கிறார்கள் ; கட்டாளிகள்-அர்கேலிஸ், மரிக்காஸ், பற்றகள்விலாவிழாள்ள சிக்கொலஸ், இன்னி அபபு, மக்குஹவா, காலசி கும்பலைவெல்லா, காப்பியட்டாவின் கொஞ்சாப்பு ஆஜுச்சிமார்க்கனுக்கு இவளை நன்கும்ததரியும். சிறிம்புறையின் ஆஜுச்சிமார்க்கனுக்கும் நன்றாய்த் தெரியும் ; மெயிப்பிட்டியாவின் பொலீஸ் உத்தநயே கண்டார்க்கு மிவளைத் தெரியும். காலிப் பொலீஸ் தீவரான் இவளைப் பிடிப்பதற்காக காங்கு ம் நெம்பர் விழுந்துவிட்டிருக்கிறார்.

இலாயன் அல்லது குணத்திலக்க மரட்டின்; ககுகம் ஆண்டு ஈதமிர் கூக்டு, கண்டி குறிச்சியைச்சேர்ந்த யட்டிறுவரையிலிருக்கும் யட்டிக்கண என்னுமிடத்தில அடித்துப்பறித்தானெனக் குற்றஞ்சூட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; வயது-ஸா; தொழில்-கள்ளன்; உயரம்-கிடி அடி; பிலானை திரேகம்; பொதுநிறக் கறுவல்; மூக் கு-பெரியது; வரயும் பற்களும்-பெரியவை; கண்கள்-கபில சிறம்; தலைமயிர்-கட்டடையை் வெட்டப்பட்டது;

சொற்பதாடியுள்ளு ; செற்றியில் ஒரு தழும்பும், முதக்கி ஒரு தழும்பும் உண்டு ; பிரந்தவிடம்-காலிக் குறிச்சியில் ரூக்கும் வெளிவதை ; பொதயிருப்பிடங்கள்-பொத்தப்பி-தியா, அலகொல்ல, ஹட்டதலியட்ட ; ஆசாடிமிடக் கள்-நம்புக்கானை, குருஞ்கல் ; கவியானம் முடியாதவன் ; இனத்தோர்-அலகொலையிலிருக்கும் ஹெண்டிரிக்கும், பொத்தப்பிட்டியிலிருக்கும் வில்லியம், ஆறன், கவானிஸ். கண்டு பொலின் கீதவான் இவளைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுங்கின் இலக்கம் கைகூக்க.

பண்டாரம் ; ககங் ம் ஆண்டு பங்குவிமீ கக ஸ் ட, மாத்தனையில் களவாடினுள்ளெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டிருக்கிறுன் ; வெள்ளாளன் ; தமிழன் ; இந்து சமயி ; தொழில்-கீட்டுவேலைக்காரன் ; வயக்-உக ; உயரம்-இ அடி க அங்குலம் ; திரேகம்-மெல்லியது ; சிறம்-செங்கல்மங்கல் ; வாய்-சிறித ; பற்கள்-சிறித ; கண்கள்-கறுப்பும் முட்டைவடிவானதும் ; மயிர்-கறுப்பும் குடும்பியாகக் கட்டப்பட்டுமிருக்கின்றது ; மிகை-சவரம்பன்னைப் பட்டிருக்கின்றது ; பிறப்பிடமும் பொதயிருப்பிடமும்-வட மாகாணத்தைச் சேர்ந்த பருத்தித்துறைக்குச் சமீபித்த புலோலி ; போக்குவரவு-மாத்தனை, திரிகோணமலை, வவனியவிளங்குளம், அதராஜபுரம், கவியானம் முடித்தவன் ; பெங்காடி-மாத்தனையில் மேலூங்மணி யென்பவள் ; தாய்-சின்னுச்சி. மாத்தனை பொலின் கீதவான் இவளைப் பிடிக்கும்படி காலகூக்க ம் கெம்பர் விழுங்குத விட்டிருக்கிறார்.

காந்தப்பன் சின்னையா ; ககங் ம் ஆண்டு பங்குவிமீ கக ஸ் ட, மாத்தனையில் களவுடுத்தாகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டிருக்கிறுன் ; தமிழன் ; வெள்ளாளன் ; இந்து சமயி ; தொழில்-கீட்டுவேலைக்காரன் ; வயக்-உக ; உயரம்-இ அடி க அங்குலம் ; எல்ல திரேகம் ; சிறம்-செங்கல்மங்கல் ; மூக்குத் தட்டை ; பற்கள்-சின்டை ; கண்கள்-கறுப்பும் முட்டைவடிவானதும் ; மயிர்-கறுப்பும் சின்டை ம் குடும்பியாகக் கட்டப்பட்டுமிருக்கின்றது ; மிகை-சவரம்பன்னைப் பட்டவன் ; சிரங்கஞூண்டு ; பிறப்பிடம்-வடமாகாணத்தைச் சேர்ந்த பருத்தித்துறைக்குச் சமீபித்த புலோலி என்னுமிடம் ; போக்குவரவுகள்-மாத்தனை, திரிகோணமலை, வவனியவிளங்குளம், அதராஜபுரம், கெபிஸ் ; ஒன்டி ; தகப்பன்-ஏதப்பன், “தாய்-வெள்ளம்மா. மாத்தனை பொலின் கீதவான் இவளைப் பிடிப்பதற்காக காலகூக்க ம் கெம்பர் விழுங்குத விட்டிருக்கிறார்.

### “குழுமத்தேவை, வெள்வேவை, அலைது அலைந்தேவை...து.

#### குழுமத்தேவை.

ககங் ம் ஆண்டு பங்குவிமீ கக ஸ் ட, தவரேலியில் பொன் சுக்கிலிக் காபடு க. சொந்தக்காரி, மிசர்ஸ் கெம்பர், தவரேவியா.

#### களவுபோனது.

ககங் ம் ஆண்டு பங்குவிமீ கக ஸ் ட, மருதானை மன்ஸ் கேட்டுக்கொடுக்கும் உக ம் இலக்க காட்டயிலிருந்து : கறுப்புக்கோட்ட க, கஞ்சதில் Henricus, Tailor என்ற உண்டு, வில்ட் சீல் க, வெள்ளைக்கோட்ட க, வாட்டார்பரி கட்காரம் க, எடுத்ததயகள். சொந்தக்காரன், காரராமெராஹடி குறுஞ்சுவாகே நீக்கலன் குரே.

ககங் ம் ஆண்டு பங்குவிமீ கக ஸ் ட, டென்ஸ்வர்த் தோட்டத்திலிருக்கும் சொந்தக்காரனுடைய வங்காவிலிருந்து : தமபடு பிறம்பாவில்லாத ஜிவீவர் விவர் மூண்டிக் கெள்ளி கட்காரம் க, இலக்கம் கூசுத்து, இலக்கையில் செய்த சுதாங்க வினாயச் சுக்கில் (கெள்ளி) க, கெள்ளி மூத்துச்சிபவி மூடகரணாட்கள் க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் டி. எவ். சிறிக்கள், டென்ஸ்வர்த் தோட்டம்.

ககங் ம் ஆண்டு பங்குவிமீ உக ஸ் ட, கொம்பனித்தெருவு டோசன் ஸ்டீற்றிலிருக்கும் ஒரு குடியிருக்கும் கீட்டிலிருக்குது : இருக்கன் பூதக் கண்ணுடி க, சிளத் தோல்வாச் போட்டிக்கு, வெள்ளி பென்சில் க, மேகங்கெத்தி க, அன்னுசிபபளம் க. சொந்தக்காரி, மிசர்ஸ் குள்ள.

ககங் ம் ஆண்டு பங்குவிமீ உக ஸ் ட, குய்கமத்திலிருக்கும் ஹெறறனு எலுமிடத்தில் சொந்தக்காரனுடைய வங்காவிலிருக்குது : பனோய மாதிரியான பெரிய வெள்ளி கட்காரம் க, மூடியில் மூத்தினர் குத்தப்பட்டுமே கூடும் ம் இலக்குமும் உண்டு, உள்மூடியில் இலக்கம் கீக்கு, பித்தனைத் தகட்டில் B. Russel Norwich என்ற ஏர்த்தியிருக்கு, கத்திகள் கி, மூடகரணாட்கள் துசின் க, குப் பீங்கான க, கரண்திகள் துசின் க அலைது அதிகம், சுருக்க திரைச் சீல் புதிச் க, சிவப்பு மேகங்கச்சிலை க, வினாச் மேகங்கச்சிலை க, தவாய் க, பெடெமீட்டர் க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எவ். நீ. பிளாட்.

ககங் ம் ஆண்டு பங்குவிமீ உக ஸ் ட, பொறை சின்சி கேட்டுக்கொட்டிலிருக்கும் ஒரு வேலைசெய்கிற கொட்ட கையிலிருந்து : கவனித்த பெபுகள் அவைகளி லிரண்டு கா என்றும் J. D. F. என்று மூதைபபடி அடையாளம் போடப்பட்டிருக்கின்றது, ஒரு இருபத்தைந்து சுத்த சுத்த ரூபாய். சொந்தக்காரன், காவில்லா பற்றபெண்டிகே கலமன் பேற்றறை, கிண்சி கேட்ட, பொறை.

ககங் ம் ஆண்டு பங்குவிமீ உக ஸ் ட, பம்பனப்பிட்டியிலிருக்கும் ஒரு குடிசையிலிருந்து : க பால் காக்க கிர பச மாடு, சிறம்-வெள்ளை, வயக்-உ, உயரம்-க அடி, கொம்புகள்-க அங்குல நீட்டி, வால்-கீட்டும் தலபயில் கறப்படு, குறிச்சட்ட அடையாளங்களிலை. சொந்தக்காரன், மீஸ்டர் எ. ஆர். ஜி. ஜோகிம், பம்பலபபிட்டியா கோட்டு.

#### களவுபேரனது அல்லது அலைந்தபோனது.

ககங் ம் ஆண்டு மாசிமீ உக ஸ் ட, தவரேவியைச்சேர்ந்த அம்பவெளையிலிருக்கும் கெல்சே பாலத்திலிருந்து : பெட்டை வேட்டை காய்கள் உ, சிறம்-கறுப்பு, கால்கள்-வெள்ளை, ஒன்றின் பெயர்-கெயர்களை, மற்றதி பெயர்-விழுறியில், இரண்டும் ஒரு மாதிரி, ஆனால் கெயர்களை என்ற காய்க்கு கணுத்தடியில் கொஞ்சங்கடவெள்ளையிலிருக்கு. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் பி. எ. வல்லிஸ் வில்சன், அம்பவெளை, நூவரேவியா.

ககங் ம் ஆண்டு பங்குவிமீ உக ஸ் ட, மாந்பாளைம் ஆஜிக்கோட்ட-கையிலிருக்கும் மேயும் நிலங்களிலிருந்து : கறுப்புப் பச க, வயது-உ, குறி-X கண்ணத்தில், க பின்னாங்கால்களிலை நில இன்னும் குறிக்கொள்ளு. சொந்தக்காரன், கர்த்திகேச கந்தர், சொக்குவில் மேற்கு.

உரித்தில்லாத ஆதனம் காணப்பட்டது.

கொக ம் ஆண்டு பங்குனிமீ ககந் வி, கொட்டாஞ்சேலை வால் ஸ்ரீ ரதில் மிஸ்டர் எக். வளியர் எக்பவு ரூடைய சோடத்தில் ஒரு மலைப்பேடு, நிறம்-செங்கலமங்கல, கழுத்தில்-பொன்னிறமுன்ன இறகுகள், உயரம்-இரு அடி. சொங்க்கரணை தெரியாது.

முன் அறிவித்தல்களைக் குறித்த விளம்பரங்கள்.

குஸ்யன், குஸ்யாஸ்; ககந் ம் ஆண்டு வகையீ அந் திகநியைக்கொண்ட கறுசு ம் நெமபர் “கிழு எண்ட கிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இலக்க பிழக்கப்பட்டான்.

ககந் ம் ஆண்டு பங்குனிமீ உடன் திகநியைக்கொண்ட கறுகல் ம் இலக்க “கிழு எண்ட கிறை” யில் காணுமற்றோன்றென்று பிரசித்தப்படுத்திய காலாடி ம் ஆண்டு வதமாதத்தின் இலக்கம் B/4 57357 உள்ள பத்த ரூபாய்த் தாளின் பாதி காணப்பட்டது.

O. L. TRANCHELL,  
for L. F. KNOLLYS,  
Inspector-General of Police.

Police Office,  
Colombo, March 27, 1901.